أدارة الجريدة

في سوق بسترس

الاعلانات یتفق طبیا مع الادارة رئیس تحریر الجریدة یوسف العیسی \*\* PALES E

قیمة الاشتراك فیافا: عشرة فرنكات فی الجهات: ثلاثة ریالات مجیدیة المكاتبات تكون باسم صاحب الجریدة مدیرها المسؤول:

﴿ الموافق ٢ رمضان سنة ١٣٢٩ ﴾

- ١١٥٠

﴿ يَامًا فِي ٢٦ آبِ عَ و ١٩ آبِ شِ سَمَ ١٩١١ ﴾

### لاسباب تهيجية وحبائل منصوية يقصد بها دوس حقرق هذا الشعب والحكم مقوح عليه بالناء في حالته التعسة .

ان لهذا اشر ياصاحب الدياوفة جدوراً عميقة عليك ان تضرب عليها بقوة أذا كنت تريد از، اقتلمها حقيقة وتضع حداً لهذه الحالة التي لم يعد في الوسع احتمالها والتي كان لها اسوا تأثير على حالة البلاد الاقتصادية .

غن نعلم ياصاحب المعلوفة بان هذا الواجب الذي يقوم امامك ليس هو بالثيء السيل سيا وان في المدينة المقلسة قوة سرية سحرية تضحل املها بسهولة كل قوى الارادة و و و و لديا الموراة ال

التابع متصرفون عديدون على لواء القدس منذ اعلن الدستور وكلهم حين وصولم اهتموا المسألة الارثوذكسية ووعدوا بحلها بمتضى الحق والمدالة وكلهم اظهروا بادي بدء غايات حميدة واكثرهم صوروا للشعب بان حقرقهم لابد من ارجاعها من منتصبها

ولكن تأمير تلك القوة الحرية السلط عليهم شيئاً فشيئاً ففيرهم ولكن بدون ان يشعروا و بلا سبب ظاهر فزالت تلك الارادة التي اظهروها في العلم الاولى كانها بمفعول مخدر قوي الحليمن يد ماهرة وانقلبت حماستهم الى برود وحل عنم الاهتمام علها وكثيراً ما كانوا يلجأون الى اضطهاد هذا الشعب عوض الدفاع عن حقوقه انت ايضاً ياصاحب المطوفة لقد اثرت التأثير الحسن على جميم من تشرفوا

بمقابلتك ومحادثتك سن هذه المسألة

وظهرت لهم بمظهر الرجل العادل الحازم

ترجمة اللسم الافرنسي

كتاب مفتوح

الى صاحب العطوفة جودت بك متصرف القدس الشريف باصاحب العطوفة

انك لم تكد تستلم وظيفتك الجديدة حتى وجدت نفسك امام صعوبات جدية ، فالمسألة الارثوذكسية التي الفقت البلاد طويلا والتي يمكن النفيها واقعدها مرة الخرى في على وشك ان شخيا واقدها مرة الخرى في على وشك على انبا اذا ثم تحل سيف وقتها ستأخذ شكلاً اخر تصعب الان معرفة تتائجه ، ان احجام الحكومة وترددها عن الظهور بمظهر القوة وتنفيذ قرار محلس الوكلاء ، ذلك القرار الذي لاسباب الوكلاء ، ذلك القرار الذي لاسباب

ان مراوغات تلك الطغمة التي القامت المنافظ التي تحافظ عَلَى سيادتها فقط على السيادة التي السيادة التي المجدد التعالم المسيحية التي تأمر بالتواضع والحجة والاحسان .

نأنف من ذكرها بقي حتى الان حبراً

على ورق تلعب به فئة من الأكليروس

بوقاحة مخجلة ·

ان الشقاق المحزن السائد بين نواب المدلة الارثوذكسية بمساعي من يحسنون الصيد في الماء المكر . كلهذه الاسباب وغيرها مالافائدة

كلهذه الاسباب وغيرها مالافائدة من تعداده هيجت الشعب واستنفدت

ان حادثة نهار الاحد الماضي في كنيسة مار يعقوب لم تكن الا نتيجة

# LETTRE OUVERTE À SON EXCELLENCE DJEVDET-BEY GOUVERNEUR de PALESTINE.

EXCELLENCE,

Vous venez à peine de prendre possession de vos nouvelles fonctions, que vous voilà aux prises avec des difficultés sérieuses: La question orthodoxe qui a tant agité le pays et qui l'agitera probablement encore menace de se rouvrir. Et tout laisse croire que, si elle n'est prévenue à temps, elle prendra cette fois une tournure grave dont il serait difficile d'apprécier, d'ores et déjà, les conséquences.

Les hésitations du gouvernement à prendre une attitude ferme et énergique, capable de donner force de loi et de mettre à exécution les décisions du Conseil d'Etat -décisions qui, pour de raisons qu'il nous répugne d'approfondir, sont restées jusqu'ici lettre morte et dont une coterie cléricale se joue avec une effronterie cynique: les tergiversations d'un clergé qui s'érige en ennemi de ses ouallies, uniquement soucieux de maintenir non la suprématie de la Loi du Christ, faite de Charité, d'humanité et d'amour, mais une domination devenue odieuse parce que dépourvue de scrupules; la désunion malheureuse que les pêcheurs en eau trouble savent habilement exploiter-qui règne parmi les représentants civils de la Communauté Orthodoxe; toutes ces raisons et bien d'autres encore, sur lesquelles il serait, pour le moment, superflu d'insister, ont fini par énerver le peuple et user

Àinsi le regrettable incident survenu Dimanche dernier, où l'on a vu des agents de police envahir brusquement l'Eglise de St. Jacques à Jérusalem, sans motif raisonnable et au moment même ou les

sa patience.

fidèles y étaient assemblés pour la prière, n'est que la suite d'une longue serie de provocations et d'intrigues, combinées sciemment en vue de la spoliation des droits du peuple et de son maintien dans le plus noir obscurantisme. Le mai a des racines bien profondes et c'est très fort qu'il vous faudra frapper si vous voulez reellement mettre un terme à une crise qui a exaspéré les caractères les mieux trempés et a fini par avoir sur la situation économique du pays une repercussion détestable.

Certes, nous ne nous faisons aucune illusion. La tâche qui s'Impose à Votre Excellence n'est pas des plus faciles. D'autant plus que la Cité Sainte semble possèder, un pouvoir occulte qui a le don d'ébranler, en douceur, les volontés les mieux assises et de faire fléchir les caractères les moins fléxibles. C'est un ensorcellement dans toute force du terme. Depuis régime nouveau bien des gouverneurs se sont succéà Jérusalem: tous, en arrivant, ont pris à cœur de resoudre la question Orthodoxe selon le Droit et la Jus tice; tous, au début, ont fait montre d'intentions louables; la plupart ont fait au peuple des promesses mirifiques; ils ont au tous, en prenant possession du pouvoir la volonté très nette de prendre en main la cause du peuple et de briser l'orgueil des spoliateurs. Mais insensiblement ils subissaient le charme des influences occultes: une transformation inconsciente s'operait en eux sans raison apparente. Leur bonne volonté des premiers jours s'évanouissait comme sous l'effet d'un narcotique savant, administré de main de maître. Leur enthousiasme pour la cause de

la Verité et du Droit se refroidissait pour faire place à beaucoup d'Indifférence: plus souvent à une hostilité d'autant plus vive que grande avait été la part prise par eux à la défense des droits du peuple. La mythologie grecque nous parie des syrènes enchanteresses. Il faut croire que le byzantinisme décadent du clergé orthodoxe a su faire revivre le mythe illustré par les poètes de l'antique Hellade . . . Excellence, vous avez dejá produit chez tous ceux qui ont eu l'occasion de vous approcher et de vous entretenir de cette aride question une impression plutôt heureuse. Vous leur avez fait l'effet d'un homme loyal et énergique, conscient de ses devoirs et de sa responsabilité, souscieux d'appliquer jusqu'au bout, les ordres du gouvernement Central, et de ne point permettre qu'ils soient plus longtemps la moquerie d'une coterie sans scrupules.

vous appartient donc, Excellence, de gagner une confiance qui vous est déjá, en bonne partie, acquise. Il vous suffira de vous montrer ferme et juste; et vous aurez la satisfaction du devoir accompli-et ce n'est pas peu dire. Sans doute, les difficultés a vaincre sont nombreuses. L'adversaire est d'autant plus à craindre qu'il est puissant et riche et qu'il se caractérise par un esprit étroit une conscience élastique et un égoisme farouche. Une chose est an tout cas certaine: c'est que le peuple en a assez de se laisser berner. Il patientera puisque vous lui demandez de patienter encore. Mais s'il patiente c'est pour vivre et non point pour mourir.

Un Orthodoxe.

الهندلاسموا بالفاجعة العظمي التي المت

بالسجد الاقصى والصغرة الشرفة

هاجوا وأكروا هسذا الاعتداء ونقموا

على الدولة الانكايزية لتجاسر احد

افرادهما على من شمائر السلمين الي

ان اشارت الحبكومة الانكليزية على

علاه المندبات عضموا ويوفدوا من

يحقق لهم المر السرقة التي شاء

ذكرها فاختاروا الخواجه حسرن

نظامي المذكور مع التين من رفتائه

وانة حضر للقدس وحقق بالكشف على

المحالات التعددة التي حفرها المشيو

استفرتهم النخوة الملية بأكبارهم همذا

الامر العظيم والتألم له على بعد الدار

عملا بان السلمين كالبنيان يشد

بعضه بعضاً وغدونا سكان عذا البيت

وافعين لهم ايات الشكر والامتناب

وودنأ ان لوطمنا بهذا الرسول لنقوم

له بواجب الحفاوة والأكرام كرامة

لمرسليه فوقب الذي صادفة مناحسيا

جباتا طبه دون سرفة به ولكنه

صعب علينا ان يكون حل بين ظهرانيتا

بصفة جاسوس شبيهاً بالعدو الالديم

حكمه بان لم يحصل سرقة شبيء من

الآثار القدعة مع انكل عاقل لابد

وان يرجح الحكم بوقوعها بوجود

الدليل ألا وهو وجود الحفر الثابت

لحضرته وأحكل فرد فأي دلبل قام

لديه حتى رجع التغي دون التبوت

ونحن لم نقل بالسرقة الا به فهل باترى

لم يشاهدحضرته اثرالحفرياتالجسيمه

ولم پر تمددها فما کان پائزی قصدہ فی

عدم الانصاف وانارة لهيب نيران

كادت على اثر صنيع دولتنا العلية العثمانية

الجيل ان تخمد · فان يكن يريد في

صنعه هذاصدق خدمة الدولة الانكايزية

والذب عنها بسترحقائق اشرقت طيها

شموس انتخبق ويشهد لها الاثر الباقي

ويراء كل فوعينين فباللاسف واننا والله

لنعب كل العجب كيف انه كتم

الحقائق وكيف اطاعته دمته بذلك سم

ان دولتنا العلبه ايدها واعزها الله

ونصرها على من عاداها مدى الإيام قد

ذي الضمير الحي والوجدان الطاهر العارف بواجباته والمقدر مسواوليته والراغب في تنفيذ اوامر الحكومة المركزية الى اخرها والرجل الذسي لايريد أن يكون الموبة في أيدي بعض الذين لاخلاق لم ٠

فعليك اذاً بأصاحب المطوفة ان تكسب الثقة التي نلت حتى الان أكبر قسم منها بان تظهر حازماً عادلا فتنال رضى ضميرك عنك شأن من أتم الواجب وهذا ليس بالشئ القليل .

أم أن الصعوبات التي الموم سيف وجهك باصاحب العطوفية كثيرة والخصم الذي تحاربه مقتدر غني مخيف ذُو عَقِل صَغَيْرٍ \* وَذَمَّةُ مَطَاطُةً \* وَانْأَنِّيةً وحشية • ولكن قبل الحتام اسمح لنا ياصاحب العطوفة ان تعلك شيئاً أكيداً وهو ان عذا الشعب قد ستم كـــثرة العبث به فهو سيصبر لانك طلبت منه ان يصبر ايضاً ولكن يعلم الله انه اذاصبر فلكي يعيش لا لكي يموت ·

حالتنا الحاضرة

لم يبق ما يشغل عولتنا العلية من امور الفنن والفلاقل غير المسألة الكريتية التي كانت ولا تزال اعتمد من ذنب الغبب فني البائيا قضبي الامر والحمد الله بما يرضى الدولة والالبانبين معاً فقد منحتهم جميع مطالبهم لقريبًا ما عدا الاستقلال الاداري ولكنها عوضتهم عنه نظاماً من اوسع النظامات

أفقد أذنت بتعيين حكومهم متهموان يكون كل موظف عارفاً بلفة بلادهم واعطتهم الحرية المطلقه سين مسألة التعليم وسمحت ان يكون اساسه اللغة الالبانية الثي تكتب بحروف لاتينية وجعات لم امتيازاً خاصاً في الحندمة العسكرية بحيث يخدم اولادهم سنتين بينح اشقودره وسنه في الاستانة ع ورخصت لم يحمل السلام في غير المدن واعفتهم من رسوم الضرائب سنتين وتعهدت بفتجمدارسهم والاسراع في اصلاح طرقهم وقررت ان تبني لم كنائسهم ومنازلم التي تهدمت في الحوادث الاخيرة •وان تصدير عفواً

اما سكان البانيا الجنوبية وجلهم من المسلمين فانمد قررت الحكومة اخيرآ ائ تعاملهم عاعامات به مواطنيهم الشماليين حتى تكون معاملتهم جيعاً وا مدة وقد ذكرنا في العدد الماضي عن المقابلة الحسنة التي قويل بها الماليسوريون سكان الشمال حين رجوهم لاوطانهم [ أما في البين فقد افادتنا الانباء ألاخيرة بان عقد الصلح بين عرب باشا والامام يحيى قد تمُّ • وعاد الامن ال أصابه واستدعت الحكومة اكثر الجنود المفيمة هناك لارسالها الى بلاد حوران الاجراء الاصلاحات فيها . وفي حورات يهتم القائد الكبير

سامي باشا بادخال الاصلاح اليها في الغريب العاجل حتى تعود انقة الاهالي بالحكومة فيذوقون لذة العمران والددل وعيزون بيزالحكومة الماشرة والحكومة البائدة. وقد قرأنا له حديثاً مع الدكتور فارس تمر في زحله نقله صاحب جريدة المهذب جاء فيه انه ينه ي ان يعرض عَلَى متصرف لبنان فكراً جديداً لايقاف. تيار الماجرةوهو انه سيظلب من الدولة أن تهب بعض الأراضي الخصيبة التربة المهملة الواقعة في غور يبسأن وفي حوران الى اللبنانيين الذين برغبون في استثبارها هبة محانية وإن تنفيهم من الرسومات الاميرية المدة الكافية ويوامل اب يجاب الى طلبه · وهو رأي حسن يستفيذا للبنانيون منه ويفيدون البلادع لم يبق اذا ما يعكر جو المملكة الا المسألة الكريتية وهي الان على بساط البحث بين الدول الاربغ التي تسعى الان في حلما حلا نهائياً وقد افادتنا التلغرافات الاخيرة ان دولتين من الدول الحامية صرحتا للباب العالى بانهما ستحافظان عكى سيادة الدولة العلية بكل قواهما وهذا ما يرجوه كلعثماني •

الى جريدة فلسطين قرانا في تلغرافات روتر وهافاس

عاماً عن كل الذين المتركوا منهم في الثورة بار تر الانكايزے ورفقاو ، ليلا وانه أبت لديه بأنه لم يحصل سرف شئ من الأثار القديمة الى الحر ما ذكره وانتا تشكر حية الحواتنا مسلمي الهند الذين

اعجب العجائب دخول الدين في السياسة

وفي جريدتكم الغراء تحت عدد ٢ دوفي جريدة الاقدام مقالة على لسان خواجه مسن نظامي الحندي ما نصه ان اسلام

ضربت على ايدي التجاسرين واودعتهم السجون كي ينتوا أشد ألعقاب والنا العلى يقين تام بان الحواننا الهنديين لأ ينطلي عليهم مثل هذه التمويهات وانهم مجبون الحقائق وينبذون ما دونها لما لهم من الاحلام الراجمة والغيرة الدينية في الذب عن اهانة المساجد والمعايد سيا السعيد الأقصى الذي هو عرش الله الادنى ومعراج نبينا صلى الله عليه رسلم ومهيط الوحى ومقر الاولياه واول القبلتين وثالث الحرمين الشريفين وما من ني إلا واليه هاجر وعًا تعظيمهُ اومی وجاهر ثم ما من عنصو مرس العناصر الاوهو بعين التقديس والتمعيد اليه ناظر وبالهافظة على شرفه يقدى ما استطاع كيف لا وقد قال الله تعالى في كتابه المزيز « سبحان الذي اسرى بعباءه لبلا من المسجد الحرام الى المسجد الاقصمي الذي إلركنا حوله» « وقال من لا ينطق عن الجوى عليه الصلاة والسلام \* لا تشد الرحال الا الى اللائمة مساجد مسجدي هذا والسعد الحرام والسجد الاقصى «اليس هذا الحجد الذي المر الله أدم وسلمان عليهما السلام يناثه الم يكن هذا هو اليت المقبس الذي على التقوى تأسس اليس هذا المبدالذي جيم الطوالف عَلَى اختلاف الفعل تعارف بعلو قدره وتعتليمه وتقديسه فلوقلنا اله لم يلحثه من الاهانة الا ما اصابه من هتك حرمته ومن شرفه من الجراثة على حفره ليلا

مع انه لم يسبق في غاير الازمان ولم

بجسر عليه انسان لكفي اكيف لم يحتر

ولم تهتك حرمتة وهم قدوجدوا داخله

في مدة نحو عشرين ليلة يبيتون فيه

ويشربون الدخان ويحضرون ميه على

لبلة زجاجات واقداحها ويضعونها محل

الكلام الفديم وثبت فلك كله سيف

التحقيقات لدى القوميسيون فبالله عليك

ايهاالسامع إنمال الحواجه حسن تظامي

الم تعجب كيف لم يغضب لاهانة

المساجد وكيفيانه سمحت تقسو بستر

هتك هرمات الاسلام وكيف لم يتألم

لمذا الفاجع العظيم ام كيف طابت

خواطره بهذا الحتلب الجسيم وكيف

اطاعه اسانه بانقال ما قال غير مكترث

بهذه البلايا والرزايا الثقال فلا شك

راجعون والسلام ختام القدس محمد يوسف

ان ما الى بەلبعيدعن جادة الحقوالعدل

لا محسالة فسلا حول ولا قوة الا

بالله - اثالله وانا اليدراجعون • خل غشا.

في اعينه العني فلم يبصر ام اصيب في

اذنيه فلريسم أصلحه الله ان

هذا الامر لم يصمب عَلَى المسلمين فقط

بل والله ثـقل على كنمل جميع الملل

باختلاف المذاهب والنجل فلا تسم

من صرير اقلامهم تغير الأنين الهذا

المصاب الالبموزفرات مسراته التصاعد

الماللاء بكل اقليم لانها مصيبة تفيض

لها المدامع وتصم عن ذكرها للسابيع

ورزية. الكات لها الراضع وشفت

لحولها الجيوب وحزنت لاجلها الرجال

والنساء حزن يعقوب الله آكبر مكان

نبش يقينا بالامراء فجاء خسن نظامي

وشاهد مسندأ بالاخشاب تعافظة

السقوظ يهد اجراء الحفر غشرين

ليله كأ دلت عليه التجقيقات قلو فرضنا

دخول لصوص لبيته الذي هو اوهي

من بيت العنكبوت وتسلقوا جدرانه

وحفروا فيه اما يكون فلك ماساً

لشرقه وهاتكا لحرمته ولوالم يأخلوا

منه شيئًا فما بالك في بيت الله فما بالك

في عرش الله الادنى اتا لله والا اليه

القدس

البس تجريرهاء الجريدة

لست سوى ضيف بومين في هذه المدينة القدسة فلا اتمرض لحوادثها الخصوصية ولا اذكر شيئًا عن النهضة الارثوذكسية ليقيني بائب مراسلي « فلسطين » الخصوصيين سيتحفون كعادتهم القراء بما يلذ ويغيد من الانباء وانمأ احصر رسالتي هذه بمسألتين الاولي مضحكة والثانية مبكية وسأجتلب المقدمة والتعليق وادخل رأسا باب الموضوع حشبها تعود مني القراء الكرام

اجرة لوكندة

اخذت في يافا ورقة جلب من دائرة احتبطاق القدس اظننت الاسم مفلوطاً لانه مضى على أكثر من سنة ولم أتبرك بزيارة مدينة الانبياء • ولكن هذا الظن لم بمنعني كبيراً فانعدد من يدفعون الشاش

من سفين كان معمده اما اليوم فقد

بالغوا ١٠٠٠ وهم الزماد سنة فسا

(١٤) وإن يكن ضغط الحكومة

الروسية على الاسرائيلين هناك شديداً

حتى انها منعث أجتماعاتهم واصدرت

الاوامر بمراقبتهم واأجش عَلَى البالغ

التي مجمعونها باسم الصهيرنية • الا ان

الحركة في أنكاترا واميرنا في نجاح

مستمر ، ليس في ازدياد عدد انصارها

فقط ولكن من كل الوجو. وقد ترك

كثيرون مبالع كبيرة برنسم الصهيونية

الهالجالة

الكلية المثانية الاسلامية

جاءنا البيان المنوى للكلية المثمانية

الاسلامية في يبروت لعامها السابع عشر

وبعد ال تصفحناه وجدنا ان هذمالكلية

لأثقلءن مثيلاتها في اقسامها وفروعها

الاعتدال الياني

ک جریدة جدیدة صدرت لینے بانا

لصاحبها ومديرها المسوول بكري

افندي السمهوري خطتها دستورية

وسياستها سندلة فنتمنى لحسا الرواج

ے شہر رمضایت

وقع امس اول شهر رمضان المبارك

فنهنئ به الحوالنا المسلمين جعله الله

اغراجاليفائتين للواتم الصيولي

كان الحواجا ليفائتين مدير بنك

انجلو فلسطين يبافا عزل احدمستخدى

شعبة البنك المذكور في القدس المدحو

أيزلشتين فورد ذكر ذلك في المواتمر

الذي يعقد الان في مدينة بال واحدث

ضجة كبيرة كان فيها البمضمع الحواجا

رأس كليب اوخنا حابن

عاد الارشمندريت افذروس تهار

الاربعا من الاستانة بالباخرة الافرنسية

ليفائتين والبعض ضدء ا

عليهم شهر بركات ومبرأت

الذي تستحقه .

وعلومها فتتمنى لهذا المهد النجاح

في وصاياهم .

عبر اخذ القطار ومفاجئة مستنطق القدس في غر فته بقولي ها ندايامو لاي تماذا تريد ٢٠٠٠ المستنطق شاب في ربيع العمر يتوقد ذكاء ولا يتأله وهو على كرسيه ولكنه ابضاً يحفظ كرامة هذا الكرشي حين يعاوه ﴿ أكدت ذلك لائه فتحرعلبة تبغه وقدم لفافة لصديق كان معي ولم بقدم لي فزاد اعجابي يه لانه لو فعل لكنت نظرت له بغير عين الاعتبار ولكنت نفئت لقدمته ولكن الرجل كما قلت ذكي بعار بانه كان وقلئذ حاكما وكشت امامه متهما و

مسكنت مصمنا ولكن لا اعط عاذا وما هو الا سوال وجوابه منى علت بأن الدعوي لها سنتان ونصف من العمر وهي عبارة عن اجرة لوكيدة لا اكثرولا اقل ٠٠٠ ولا تظن ايهمنا القاري الكريم الني من الدين بو مون النزل العمومي فيأكلون ويرقدون و يحملون ثبابهم بآكراً ويهر بون ٠ لا ٠ ان اجرة اللوكندة التي نحن بصدرها لا تطلب مني بل تطلب من قومندان جلدرمة القدش الأسبق الديد سدد ما عليه بهذه الدعوى الجنائية التي اقامها على ارضاء لدير الزوم الذي تخمه تلك اللوكندة

خلاصةالتهمة انبيحين ككلة البطريرك مع المحمم عيامت الشعب على هذا الاخير في العدى الططب التي كنت القيها في ذلك الوقت والي قلت للجمهور ان لا يخشوا حاكما ولا وزيراً ولا سلطانا وان يقاوموا الحكومة حق يكسروا الف المحمع ويستدوا البطريرك وان وان ومن يمل ريما انهم قند تسبوا لي افي مرضتهم ايضاعل مهاجمة الاستانة وما يشبه ذلك من الاختلاقات والخزعبلات ولا حاجة للقول باتني لندتكل ذلك واستشهدت بناظ باشأ وصجى بك متصرف القدس السابق الذين علا وقشف عا اجراء الكومندان ووثباه على ذلك وامراء أن يسمب لقرير اعواله لإنه ساف للعقيقة ، هذه في المألة الاولى المفعكة

## المرض الجديد

عنيت بالمرض الجديد واء المنافسة بين الترك والعرب او العرب والترك ذاك الداء الذي سرى الم افكارا والصل الى مجتمعاتنا وتمكن من جميع طبقات مذبه الامة المثانية فقد وجدت له هذا جراثيم رخلت الي محكمة استشاف هـ قره المدينة فكادت لقضي على

يذكر القراء الذين تابعوا هذه الجريدة ماكتب عن هذا الموضوع ، التأكنا غاوم دائدًا مواطبينا والنول فم الهم هم المخطئون لاتهم قردوا الباب قسمعوا الجواب كمنا المعول ذلك للقتنا بأن الامة التركية التي منها استمدت الملكة اسميا بهمها اتحاد العناصر ويقبر بصالحها النظر بغير عين الاخوة لمتصر دون اخر ولكن كما ان لكل حقيقة شاذ فقد كان من جملة شواذ الامة التركية رئيس المحكة الاستشافية في مدر البادة

اعضاء هذه المحكة يفهمون اللغة العربية أما الرئيس فلا • أذلك أمر سعادته باستعال الترجمان فصاروا بأتون بالمتهم الي هذه المحكة فيسأله الرئيس بالتركي فيقرج الترجمان

فبعيب المثهم بالعربية فينقل الترجمان كلامه للزئيس بالتركية فيملي الرئيس ما فهمه من الثرجان على كالب الضبط وحيث ان الضبط يكمشب باللغة العربية والرئيس يملثه باللغة التركية فعلى الكاتب ان بكثب معريا ما يلفظه الرئيس بسرعة وعلى القاري ان يتأمل كيف تكون هذه الافادة التي تلثى باللغة المربية وتدور مترجسة حتى ترجع الى الضبط العربي إ لنها ولا شك نكون كما ذَكَرَ مَدَعَى عُمُومِي ٱلاَسِتَتَنَافِ فِي اعتراضِه ولل هشد الماملة -- نظير كلة مملاح الدين التي ندليا الافرنيوالي لفتهم مكذا عسلادينه عِاء كاتب عر بيلمربك الانر فيا يحوى هذا الاسه فعرب الكلة كا وجدهاو مابع اسم صلاح الذين العربي في كتاب عربي مكذا «ملادين» هذا فقلا عنضياع الوقت والوف الدعاوي المراكة مدًا ما اعترض عليه المدعى العمومي مستندا على المرز ورده مؤخرا من نظارة الدراية وطلب أن يكتب في الضبط كالأم المتهم مثلما يلمظه لا مثلما يترجمه كاتب النسيط نقلا عن الرئيس نقلا عن الترجان نقلا عن المتهم ا

وقد علت ان الرئيس لمبيا رآى المدعي البموسى يرفض موافقته على مأ يريد هده بان يقع وكيلا عنه لحضور الجلسات لغصك المدعى العمومي وقال له أن النظام الذك يخولك ذلك لم يسته المبعوثان بعد

وآراء مأكس نوردو

اجتمع مكاتب جريدة ( المايل ) الأنكليزية بالدكتور مأكس نوردو رئيس الموثقر الصيبوني في بال أكثر من ساعة تباحثا في اثنائها بالسألة الصيبونية فأكيرله الدكتور بان غأية المسألة الصبيونية متفق عليها بالاجماع وهي السعى في اسكان كلمن في الأمكان اسكاته في فلسطين من اليهود مع الجذ الضانة من الحكومة التركية على ان لا تظردهم ولا تحملهم من الواجبات والضرائب مالا بحمله سكان فلسطين

اما عن نجاح هذه الحركة فقد لحص

هذا وقد مضي بشعة ايام على المحكة وهي ينتظران نتيجة حكاوزارةالمدليةالتي راجعاها ووزير المدلية يتنز مفارج الاستانة ومستشاره لا يقدر ان يبت حكمًا على ما يظهر وعبادالله بالتطار ذلك تصقب في السجون • وأقالك قلت عن هذه المسألة انها مبكبة ور بماكانت مضحكة وسبكية معا

الموتمر الصهبوني

الوطنيون ٠

الدكتور المكاره كما يأتي: (١ُ) ان المسألة الصيبونية لم تعد

لا تعقد جلسة والرئيس والمدعى العنومي

يوسف العيسى 一成一

وقصد القدس توَّاً في قطار الصباح من الإعلام. (٢) ان معاضدة الشبية الهودية ولا أملم اذا كان قدرجم براس كليب او الصيونية متكون من اكبر اسباب قوتها بخنی حنین (٣) ازدیاد عدد انصارها ازدیاداً

اسعار السفر من القدس الى البراز يل والارجنتين

ذكر في العدد (٤٠ من جريدة فلسطين الغراء ان اجرة السفر من القدس الى البرازيل والارجنتين هي ١٨٦ فرنكا وبما انني تلقيت امراً من شركة بابورات المساجري ان الناولون سيزيد من اول ايلول خسة وعشرون فرأكما ومن اول تشرين الاول خسون قرنكا مبار اعلان الكيفية لحضرات المسافرين في ديتري تأدرس وكيل شركة المساجري الفرنساو يةبالقدس

بينها كان المدعوان خنا خليفه وطانيوس الشويري يصطادان سمكا بواسطة الطورييل في جهة العجمي حدث انفجار فاظارالاول للائة اصابع من يده البحني وجرح الثاني جروحاً كثيرة في ظهره 🕶 🗆

الطوريل في صيد السمك

فلاء المبشة يعلم السراة ينمأكان احد الجالة يقود قافلة من جاله الهملة دقيقاً غافله العبد فشفش واسماعيل بن حسن الخضري من غزه وفكوا زمام الجل الاخيرو بعد ان باعوا الدقيق تركوا الجل وشأنه ٠ استعلامات اخرى

ذكرنا في المدد المانيي عن المساعي المبذولة في مشترى مسمرًا ١٠ دوخ لبناء مستممرة جديدة • والان نزيد القراء ان تلك الأراضي تدعى خور الوادي وتغص محد الفارس احد مشائخ عرب ابوكشك وأكثرها صالح للزراعة يريد ان يشتريها احدوجهاء البلدة بخمسة عشر فرنكا الدونم لبيمها بعد ذلك الى شركة الاستعار بخمسة وعشرين فرنكا وهي تجارة رابحة للوسيط

الاكتئاب لاعانة تركستان

جاءنا من الحكمة الشرعية في القدس قائمتان من قوائم الأكتتاب لاهانة المماين بزلازل تركستان مجموعها: ١٠٩٢٨ غرشاً صافا منينا عن اثباتها ضيق المحل فنشكر لاصحداب المروة والغيرة احسأتهم ولفضيلة ناثب القدس الشريف رشدي افندي والقومسيون

ما ابدوه من الهمة جازاهم الله خيراً • من الحبار الاستانة أن الرزارة لا تستعفي قبل اقتتاح مجلس المبعوثان وسيوالف الوزارة الجديدة اما جاويد بك او وزير المالية . وان الاصابات بالكوليرا تتراوح بين الارسين والخمسين يوميًا ٠

الذي تألف تحت رئاسته جلم الاعاتات

المدول عن المظاهرة الكبرى جاءنا امن من وكيلنا في القدس بانه بمد ان مقدمت البياتامه اللازمة لعمل المظاهرة الكبيرة تهار السبت ( اليوم ) والحد العار خبر الرسمي لذناك تأد عطوقة المتصرف واستدعى بعض ذوات من الملة الاراوذكنية وأمسر لم الريمدلوا عن المظاهرة وقد رأوا من الملف عطوفته ووطنيئه وصدق نصائحه وعدالته ما حملهم على اجابة طلبه مع الشكر غيران الملة هناك ستمقد اجتاعا اخر نهار الاثنين سباحا لتفسير الانجيل وسيتونى ذلك الخواجا يوسف

اما في يافا قبعد ان عول الإعالي على اقامة مظاهرة كبيرة لم يسبق لها نظير سيق دات الوقت الذي تكون فيه مظاهرة اهل القدس وبعد ان أخذوا الاذن الرسمي بها بلنهم ما وعد به عطوفة المصرف من اله يهتم عقده في أمور الملة موان الحوائنا القدسيين عدلوا عن مظاهرتهم أكراباً لعطوفته وتسيعدلون ع ايضًا عن مظاهرتهم استرامًا له واعتبادا على.

#### اعلانات

بناء على قرار محكمة بداية يافد الخبارية الموقرة مطروح للبيم سبماية وستبن شوال طحبن وارد مرسيليا منهم خسابة وخمسة وثلاثبن شوال من ماركة كويودي فلور ومايتين وخمسة وعشرين من ماركة « س ب ١٠٥٠ » فعليه صار اعلان ذلك كي من له رقبة بالشراء يجمضر بيوم الاثنين الواقع في ١٠ اغسطس سنة ٣٢٧ لحون الخواجة السيادس فوندوغوري الواقع قرب الكرك باله من جهةبركة قمر حيث تصير المزايدة العلنية وبيع الطحين المذكور بشرط ان يكون دفع الثممن تقدأ والتسليم بعد القبض وللبيان صار درج هذا الاعلان في جريدة فأسطين التي تصدر بيافه غريرا في ١١ افسطس سنة ٣٢٧- نائب المحكة

من دائرة طابو يانا بعد خمسة عشر يوماً من تأر يخه سيطرح للزائدة العلنية جميع الحصه الشائمه وقدرها ستون عصه من أصل سبعة الأف ومايتين حمه بجميع قطمين اراضي قرية النمائي المباعد من طرف حسن بن عبد الله ابو ضحا وحمده بن محمد عبد الله أبو ضا من أهالي قر بة النمائي الي جر يس افندي بو غوص كركور المسيحي العثاني اليافي عبلغ مايدين وسيعين ليرا فرنساوي بموجب سنند ربهن تظامي تومرو ٢٠جز بران سنة ٣٢٦ ولاحل ان يكون ذلك معاوماً لدى من يرغب شراء تالك الحصص صار تشرخذا الاعلان من طرف كالمطاهرات تربراني

٩ اغسطس منة ٣٢٧

### اللحية والمرأة

كشب الاستاذ برندفي احدى المحلات العلمية فصلا أثبت فيه انه سيأتي وقت تنبت فيه للرأة لحية كلعية الرجل وقد استشهد على ذلك باحصاء ثبت فيه ان عشرة في المائة من النساء لاحت في وجوهين اثار الشعر ولولا انهن يعملن في وجوههم المقاريض لرأينا بينهن المشنبات والملتحيات (ينسان الحال)

من دائرة طابو يافا مقدماً طرح لميدان الزايدة جميع حسة البيارتين والدارين الواقمين بطريق الحلوء المعاومين الحدود الباعين بيمًا و فائبًا مع الوكالة الدورية والاستنلال من طرف ابرهم افتدي سكجها عي مبلغ سبسماية ليرافر نساوي يُوجِب سند الرهن تومرو ٢ كانون ثاني سنة ٣٢١ الي مصطفى الديب بن الحاج محود المشهراوي الياسرة وطنت مزايدتها الف ومايتين و خمسين ليرا فرنساوي و قد صار منحب القرار داده عليها فمن له رغبة بالضم فليضم في الماية خمسة ويراجع دائرة الطابو بيافا ولذلك صار اعلان الكيفية

أيه ١ اغسطش سنة ٣٢٧

من دائرة طابو بار السبع غبمرور خسةعشر يوما سيطرح لميذان المزايدة كامل الثلاثمة وكأكين والحوش المعلومين الحدود الكائنين بننس قصبة بثر السبع المباعين بيماً وفائيًا بالوكالة الدورية لصندوق الايتام من مال حسين و مشيشه وسلوم اولاد سلينان الجلاد وصفيه وفاطمه بنشى عواد العودان القاصرين عن درجة البلوغ من طرف مالكهم سالم اقددي بن حسن التركان بملغ الفين وتماغاية وسنون غرشاصاغ الخزينة لمرور سنة واجدة وكذلك بموجب سندين طابو من عذه السائرة موه رخبن في ۱۳ تموز سنة ۳۲۱ نومسرو ا و ۲ ونظراً لطلب مدير الايتام ولمضى المدة المذكورة فقد صار الحبار المديون الله كور و لانقضاء المدة القانونية فكل من له رغبة بالزابدة عليه ان يراجع دائرة طابو قضا بار السبع فعليه صار اعلان الكيئية السموم

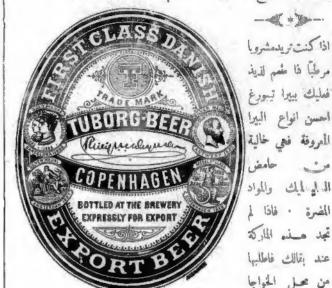
#### اعلانات

في ٦ اغسطس سنة ١٣٢٧

بمونه تعالى قد ضممنا الى حمامنا الاول مقابل خان ابوخضرا حمام ثاني عَلَىٰ آخَرَ طَرَزَ عَلَى الشَّكُلُ الْعَرْبِي مَعَ سائر لوازمه العربيةمن مكبس وخلافه وزدنا عليه ابجاد محل للتعريق ومرشين مع الماء البارد فمن يشرف محلنا بجد ما يسره من حسن الحدمة والنظافة بالمار متهاودة جدا

(كوتلوب هس)

# بيرا تبيورغ المبيع السنوي ٥٠٠٠،٠٠٠ وجاجة



يوسف البيئا الوكبل العمومي لفلسطين رسوريا

أحسن وإسطة لاشهار بضاعتك ورواجهما هي ان

تعلن عنها في جريدة فلسطين

شركةغريشام الأنكليزية لضمانة الحياة

تأسست في الدن سنة ١٨٤٨ تحت مراقبة الحكومة الانكليزية

-P75,884,V07- -+0+,+V0,04-

مونكا ب مونكا ب

الله الشركة سنة ١٩٠٩ – ٨٣٤٨ طلباً بمبلع ٥٧٤٠٠١٥٥٧ فرنكاً

-----

في لوندرة ووكالتها العمومية لمصر وفلسطين وسوريا وقبرس في الفاهرة ·

الشركة قروع في كل الجبات واملاك في عواصم كثيرة • مر لزها الاعلى

مترف الشركة باختصاص الحاكم المختلطة المصرية فياجدث بينهاو بن الضمونين.

مركز الشركة لفلسطين في يافا شارع بستوس الوكيل العموى لها ه· لودفيبول

 الوكلاء سيف فلسطين — فِي القدسُ؛ موصلي وكنن في حيفًا وضواحيها: يوزنروكاهان في مَكا: توفيق قطران

وفض منهم ١٣٤ طالباً بمبلغ ٢٤١ ، ٢٤١ وفرتكا وقد زاد رأس مال هذه الشركة

الملغوع للضمونين- • ١٦٣٣٥ • ٦٤ - فرتكاً

في السنة المذكورة ٢٠٠٠ مرنكاً ٠.

راس مالها 🔫 مدخولها السنوي

# اغلات

يعلن الحواجا ولهلم فابر مدير بنك فلسطين الالماني بيافا للعموم أن البيارة المعروقة سابقا بيبارة اولادمسعد المباع ثلاثة ارباعها الى الحراجا جرجان منطورة عائدة المارها في هذه السنة اليه وهوالذي بيعها فكل من رغب ضمانها فعليه مراجعته في ادارة البنك وكلمن يضمنها منخلافه لاينفذ ضمانه

ويكون مسووولا ينيمة الاغاز والعطل والضرراذ لاحق لاحد غيرالحواجا قاير ان يضمنها .

# - 12/17

# كأنك في مصر

النظافة، وحسن الخدمة - وتنوع الوان الطماموشيرة إناواجا بعقوب الاورفلي كل هذه الامير هي من مميزات مطعمنا الجديد الذي راعينا يه راحة الأكابين وجملنا له موائد صغيرة على تستى مطاع مصر وزيارة واحدة أحوق البلدية الجديد توكد الك ما عدالجنلط ، (اعلان)

# تتاب الطرفة الشهية فيانتصار الانجيل على التوءش والاضاليل الوثنية

اسكندر افندي حزبون • فالحذار من التقليد

وهو يتضمن رواية بديعة، فيهامن الحوادث الغربية والوقائع المدهشة ما يقضى بالعجب العجاب ويؤيد ثقة كل انسان عاقل بالله و باعمال عنايته الالهية .

الكرام في آخرها تخليداً لذكرهم

الحالدي على غيره

الرحيم افنا ي الدرهلي تجاه لحواجا بوست

وقد غصناها عن البونائي واضلتا البهابعش حواش وز بادات ضرور ية وزيناها بجملة صور توضح حوادثها وقدمناها للطبع، ورغبة في التقع الروحي العام قد جعلنا تممتها للشتركين في الفطر المسري خمسة غروش صاغ وفي القطر السوري قيمة فر تك وتصف خالصة اجرة البريد وسندرج اساه المشاركين

الخوري يوحنا حز بون عن المتصوره في ٣٠ تموز ( يُوليو) بش 1911 340

نقبل اشتراكات هذا الكثاب أي ادارة هذه الجر بدة لغاية ١٠ تشرين اول شرقي

استوى الخبيث والطيب عند بعض الناس ولكن الكثيرين يفضلون سيرج الممل العثماني لصاحبه الحاج راغب افندي

سعر الرطل ٢٦غرشاً ويباع عندعيد



اعظم دواء لشفاء الصداع

اورانب روزينا العجيبة

الممدق عليها من مصاعة الصحة مجمر

تشنى الصداع معماكان في اقسل من خمس دقائق وتوقف السبرد

والزكام والنزلة الصدرية ولقويء الاعصاب والفلب بخملاف الاعوية الاخرى

المستملة للصداع الني تضعف القلب والاعصاب والمعسدة • طعمها لديد كشراب

الوردومفعولها أكيدوقدشفت ملاين من الناس ولا عجب لانهــا مركبة

وقداستعملها طباءمصرو بلدتنا فيبوجع الرأس وامراضالاسنان والاذن والحلزي

تطلب من جميع الاجزاخانات ومن المستودغ العمومي سيفح طنطا لهنترعها

الوكيل العمومي لفلسطاين الحواجا ماير الشمستر باجزاخانة نجمسة

المسببة عن وجم الاعصاب فافادت كثيراً وطريقة استعالها توجد في كل علبه

حسب وصفة اعتلم اطباء اورويا الاختصاصيين في الامراض العصبية

ان كت الشكي من وجع الاسنان او كنت بجاجة الى ضب جديدة فشرف الىسوق اسكندر عؤض محل الحنواجه ن برون اشهر طبيب اسنان في عذه البلدة فعنده , احتك عاجلا وشفاك أثنام مضمول

## صنعتبه ليس لها نظير

صناعته الضبات لأيعلو عليها صناعه من حيث الفوة وجمال المنظر والضبط وبهآ وجدهايكن مضغ الطمام ولفظ كافة الحمات بغاية الراحة كانها خلقية وتعيد للوجه جمالةالاصلي رقع الانتئان المنخورة بالذهب والفضة وبخلاف معدن! ثبائها مضمون النسدين الطويلة غلاف الاسنان بالذهب يصنع على طريقة مستحدثة تضمن بصورة قطعية حسن الضع عليها بدون ان اسب ادلى المالاسنان بالبرغي الثابته على الفرامي لاوق ينهاو بينالاسنان الطبيعية مطلقاً الاسعارمتهاودة جداً ن برون